## Journée d'étude TOTh 2016

## **25 novembre 2016**

## La néologie en terminologie

Université Paris Diderot (Paris 7) Amphi Turing, bât. Sophie Germain Place Aurélie Nemours, Université Sorbonne-Paris-Cité PARIS 13<sup>e</sup>

inscription gratuite et nécessaire workshop-toth@porphyre.org

8h30: Accueil

9h00 : Présentation (Danielle Candel, HTL – CNRS UMR 7597, Université Paris Diderot, John Humbley, CLILLAC-ARP EA3967, Université Paris Diderot)

9h15 : Conférence invitée - Antoinette Renouf, Birmingham City University « Some corpus-based observations on determinologisation »

10h00 : Jana Altmanova, Université de Naples L'Orientale Silvia Domenica Zollo, Université de Naples Parthénope « Néologismes et nécrologismes dans le vocabulaire technique : le cas de la terminologie des outils et des matériaux de l'orfèvre »

10h30 : Maria Francesca Bonadonna, Université de Vérone « Une analyse de néologie rétrospective appliquée aux énergies renouvelables »

11h00 : Pause café

11h30 : Melania Cabezas-García, Université de Grenade Pamela Faber, Univ. de Grenade « The role of micro-contexts in noun compound formation »

12h00 : Albert Morales, Université de Venise « Néonymie syntagmatique dans le discours de l'UE sur l'économie écologique »

12h30 : Pause Déjeuner

14h00 : Danielle Candel, HTL, CNRS, Université Paris Diderot « La néologie en terminologie officielle en France : quelques points marquants »

14h30 : Christine Jacquet-Pfau, Collège de France « Réception des emprunts et de leurs équivalents en français dans le domaine de l'éducation, de l'enseignement supérieur et de la recherche »

15h00 : Pierre Lerat, Professeur honoraire « La néologie technique entre néologie et technique »

15h30 : Pause café

16h00 : Claudio Grimaldi, Université de Naples Parthénope « Les néologismes dans le français de la chimie et de la botanique au début du XVIII<sup>e</sup> siècle : analyse d'un corpus de presse scientifique périodique (1699-1740) »

16h30 : Micaela Rossi, Université de Gênes « Sentiment néologique, sentiment terminologique et sentiment métaphorique dans la création néonymique »

17h00 : Zhenling Zhang, Julien Roche, Université de Liaocheng – Université de Savoie Mont Blanc

« Neologism in Chinese: a clustering approach to borrow western terms »

17h30 : Travaux d'étudiants à l'UFR Eila, Université Paris Diderot : un exemple Elizabeth Lefer, Clillac-Arp, Université Paris Diderot « Éléments méthodologiques en recherche terminologique et néologique - Terminologie de l'architecture »

18h00 : Clôture de la journée









